

Jazyková podpora

OLS – Online Linguistic Support

Sektor vysokoškolského vzdelávania



Eva Bikárová
Bratislava, 23.6.2015

Jazyková podpora

Ciele:

- zlepšovať kvalitu mobility,
- monitorovať dopad mobility na jazykové zručnosti.

Jazyky → v ktorých prebieha výučba/pracovná činnosť:

- testovanie povinné pre všetkých študentov, ktorí cestujú po [1.1.2015](#)
- EN, FR, DE, ES, IT, NL – on-line podpora,
- pripravujú jazyky: CZ, DK, EL, PL, PT, SE

- ostatné jazyky – z rozpočtu na podporu organizácie mobility,
- pozor na dvojité financovanie! – študent nemôže dostať licenciu a preplatenie kurzu zároveň

On-line jazyková podpora

- 1. Testovanie/Hodnotenie jazykových kompetencií on-line (povinné)**
- 2. On-line jazykové kurzy (dobrovoľné)**

OLS – webová stránka

<http://erasmusplusols.eu/>

Po prihlásení:

- Helpdesk,
- informácie,
- príručky (posledná aktualizácia 1.6.2015),
- prezentácie, ukážky testov/kurzov, grafický dizajn – logá,

- zatiaľ v anglickom jazyku – rozhranie a príručky budú postupne vo všetkých oficiálnych jazykoch,
- základne informácie a dokumenty aj na www.erasmusplus.sk

Login to my account

If you are leaving for an Erasmus+ mobility activity, you should have received an email from your sending institution/organisation with a login and a password to access the platform.

If you are a National Agency or a Beneficiary, you should have received an automated email from the Erasmus+ OLS with a login and a password to access the platform.

If you did not receive it or if you have lost this information, you can contact us using the form in the *Contact us section on this website*.

Login

Password

Forgot your password? [Click here to reset it.](#)



Home



Pending New Projects



Validated BEN Projects



Expired BEN Projects



Licence Allocation to MP



Licence Usage per MP

Welcome

Welcome to Erasmus+ OLS Licence Management System!

Click on the following documents which explain how to handle your user interface in the OLS Licence Management System.

National Agencies (NA) support area

- [NA user guide – June 2015](#) which explains how to handle your user interface as a National Agency.
- Graphical tool kit for the promotion of the Erasmus+ OLS for National Agencies: [Erasmus+ guidelines](#), [OLS logo files](#), [OLS bird](#), [OLS graphics](#), [OLS video EN](#), [OLS videos 6 languages](#).
- OLS presentations: [OLS language assessment presentation](#), [OLS language courses presentation](#) and [powerpoint template](#).

Please be aware that different visual identity guidelines apply for National Agencies and for Beneficiaries.

Beneficiaries (BEN) support area

- [BEN user guide – June 2015](#) which explains how your beneficiaries handle their own user interface.
- Graphical tool kit for the promotion of the Erasmus+ OLS for Beneficiaries: [Visual identity guidelines for Beneficiaries](#), [OLS logo files](#), [OLS bird](#), [OLS graphics](#), [OLS video EN](#), [OLS videos 6 languages](#).
- OLS presentations: [OLS language assessment presentation](#), [OLS language courses presentation](#) and [powerpoint template](#).

Please note that your Beneficiaries only have access to the Erasmus+ OLS after you allocate licences to them (validation process).

- [Technical Questions and Answers for BEN](#)

Mobility Participants (MP) support area

- [Mobility Participants User Guide for Assessment](#)



- Graphical tool kit for the promotion of the Erasmus+ OLS for Beneficiaries: : [Visual identity guidelines for Beneficiaries](#), [OLS logo files](#), [OLS bird](#), [OLS graphics](#), [OLS video EN](#), [OLS videos 6 languages](#).
- OLS presentations: [OLS language assessment presentation](#), [OLS language courses presentation](#) and [powerpoint template](#).

Please note that your Beneficiaries only have access to the Erasmus+ OLS after you allocate licences to them (validation process).

- [Technical Questions and Answers for BEN](#)

Mobility Participants (MP) support area

- [Mobility Participants User Guide for Assessment](#)
- [Mobility Participant User Guide for Courses](#)
- [Technical Questions and Answers for Mobility Participants](#)

General information on the language assessment and course

- [Presentation of the Erasmus+ OLS language assessment](#)
- [Guided tour of the language course \(DE, EN, ES, FR, IT, NL\)](#)



New features

(latest update : 1/06/2015)

- In order to avoid you as NA having to make changes on both platforms (E+ Link and OLS), the licences allocation to BENs is now made only through E+ Link. The Licence Allocation to BEN page is thus no longer available
- Additional « LA » and « LC » columns on the Pending New Projects and Validated BEN Projects pages
- Additional « Field » and « Call » columns on all pages
- Modification in the Edit Mode
- New page: Expired BEN Projects

Prihlasovanie kontaktnej osoby

- ▶ prihlasovacie údaje potrebné pre prvé prihlásenie automaticky zaslané na **e-mailovú adresu kontaktnej osoby** – koordinátora – **uvedenej v elektronickej prihláške na mobility,**
- **ak je kontaktnou osobou pre OLS iná osoba – nahlásiť zmenu do NA – do 25.6.2015,**
- ak je rovnaká kontaktná osoba ako 2014 – nezmenené prihlasovacie údaje,
- ak je nová kontaktná osoba – prihlasovacie údaje prídu na e-mailovú adresu novej kontaktnej osoby,
- po prvom prihlásení možnosť pridávať/odobrať ďalších užívateľov s rovnakými právomocami.

Riadenie licencií

Kontaktná osoba na vysokej škole:

- vkladá e-mailové adresy študentov do OLS s uvedením jazyka na testovanie,
- podľa výsledkov vyberá študentov, ktorým ponúkne licenciú na jazykový kurz,
- monitoruje čerpanie licencií,
- realokuje nevyužité licence ďalším študentom.

Testovanie jazykových kompetencií

- **povinné** pre všetkých vysielaných študentov (v zmluve o poskytnutí finančnej podpory na štúdium/stáž - **Článok 6**)
 - pred mobilitou,
 - po skončení mobility.
- okrem tých, pre ktorých je daný jazyk rodným jazykom – do LA sa uvedie úroveň C2 a zmluva neobsahuje Článok 6,
- ak sú jazykové kompetencie študenta na úrovni C2, môže škola prideliť študentovi licenciu na iný jazyk (jazyk hostiteľskej krajiny).

Testovanie jazykových kompetencií

- testovanie sa robí až po ukončení výberového procesu, nesmie byť dôvodom neschválenia mobility,
- VŠ pridelí študentovi **licenciu** (tá istá licencia aj pre úvodné testovanie aj záverečné),
- študent a vysielajúca VŠ dostanú automaticky výsledok testu – reálna jazyková úroveň študenta,
- do **Zmluvy o štúdiu (Learning agreement)** sa uvedie úroveň, ktorú musí študent dosiahnuť do začiatku mobility
 - ▶ povinná úroveň študentov v medziinštitucionálnej dohode.

Testovanie jazykových kompetencií

- test trvá 40 – 50 minút,
- prispôsobuje sa jazykovej úrovni študenta,
- poradie sekcií sa meniť nedá,
- testovanie sa dá po ukončení sekcie uložiť a pokračovať neskôr,

- 70 otázok:
 - gramatika – 20 otázok
 - slovná zásoba – 15 otázok
 - základné frázy – 15 otázok
 - počúvanie s porozumením – 10 otázok
 - čítanie s porozumením – 10 otázok

On-line kurzy

- **dobrovoľné** - pre vysielaných študentov, ktorí v testovaní nedosiahli žiadanú úroveň,
- vysoká škola pridelí študentovi licenciu,
- licencia na kurz sa dá prideliť iba v tom istom jazyku,
v ktorom je úvodné testovanie,

- dĺžka kurzu (platnosť licencie) – rovnaká ako dĺžka mobility, ktorú si študent uvedie vo svojom profile – počíta sa od prvého prihlásenia na kurz,

- licencia expiruje po 1 mesiaci, ak ju študent nepoužije.

Testovanie jazykových kompetencií

Závěrečné povinné testovanie

- študentovi príde výzva pred koncom jeho študijného pobytu – 15 dní pred koncom + pripomienky každých 5 dní,
 - testovanie do 1 mesiaca po prvej výzve.
- na základe pôvodne pridelenej licencie pred začiatkom mobility = jedna licencia



Erasmus+

Prideľovanie licencií na VŠ

Národná agentúra → vysoké školy

- 2015 – proporcionálne podľa plánovaných počtov študentov uvedených v kontrakte, prerozdelenie v štádiu priebežnej správy,
- 2016 – podľa reálneho čerpania/potreby licencií

Čerpanie a prerozdelenie licencií

- čerpanie počas celého trvania kontraktu bez ohľadu na akad. roky (16 al. 24 mesiacov),
- **študenti financovaní z grantu 2014:**
 - pridelíte licencie z roku 2014.
- **študenti financovaní z grantu 2015:**
 - študenti, ktorí odchádzajú v júni a VŠ má ešte licencie z roku 2014 – VŠ pridelí licencie a pošle zoznam študentov do NA,
 - licencie 2015 – v OLS po validácii národnou agentúrou.

OLS – funkcionality

- možnosť pridávať/odoberať užívateľov,
- filtrovanie podľa rôznych kritérií,
- možnosť prideľovať licencie na testovanie a následne na jazykový kurz,
- možnosť zrušiť pozvánku, ak študent ešte licenciu nepoužil,
- nastavenie platnosti licencie – po nastavenom dátume licencia expiruje,

- sledovanie využívania licencií:
 - **testovanie:** prvé prihlásenie študenta (tým je licencia použitá) a výsledok testu pred a po skončení mobility,
 - **kurzy:** prvé prihlásenie (tým je licencia použitá) a čas strávený robením kurzu – dĺžka prihlásenia študenta.

OLS – funkcionality

jún - júl 2015 – aktualizácia – nové funkcie:

Testovanie:

- VŠ príde notifikácia, ak študent vyplní test,
- expirované licencie – nová obrazovka,
- možnosť editovania údajov o mobilite študenta.

Jazykové kurzy:

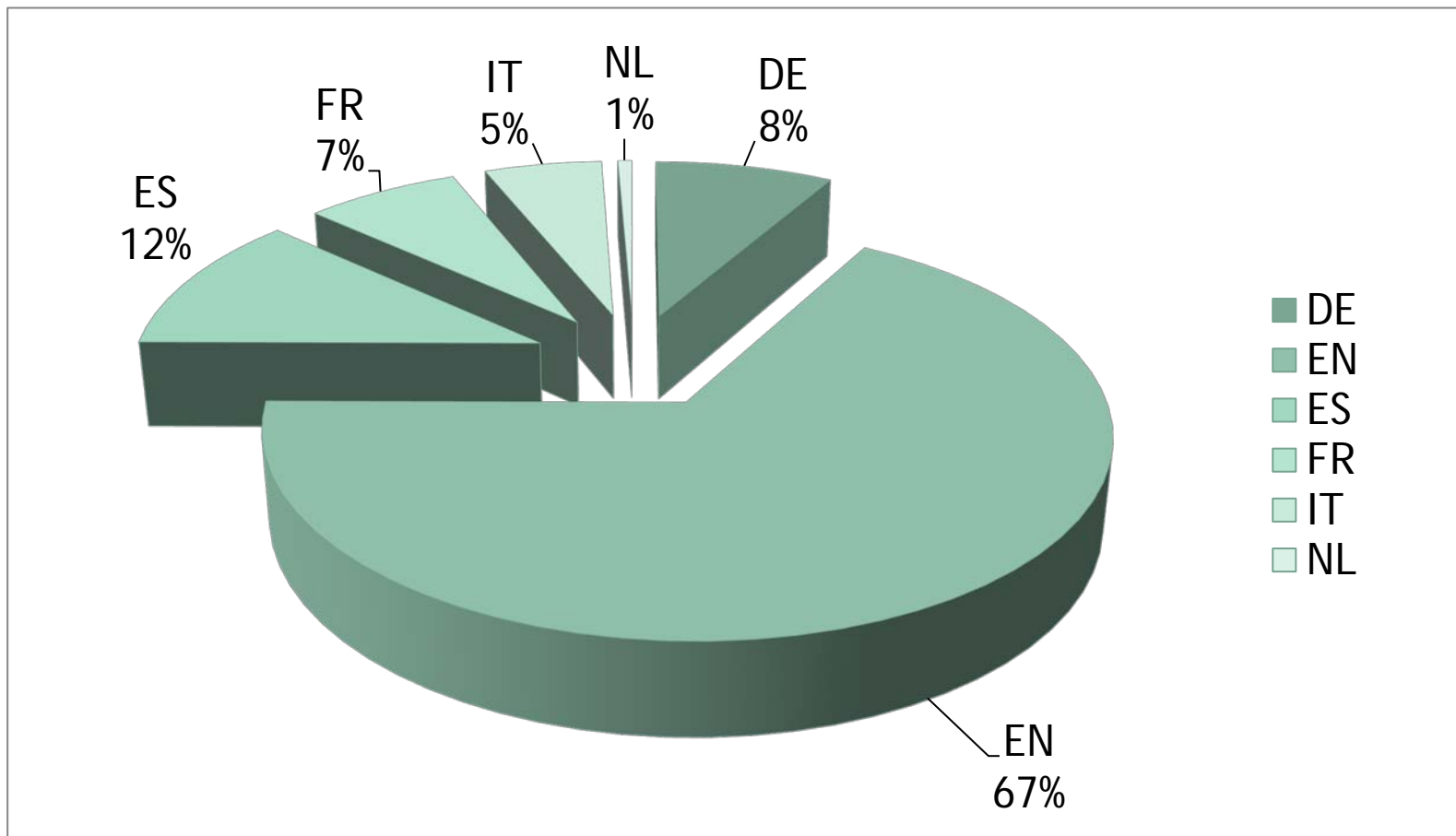
- Tutoring (hodina s učiteľom online – 1-6 študentov, 30 minút každé dva týždne) a nahrávky MOOCs,
- vystavenie certifikátu pre študentov (úroveň a počet hodín strávených na kurze),
- predĺženie mobility – predĺženie trvania kurzu.

Prepojenie s Mobility Tool +

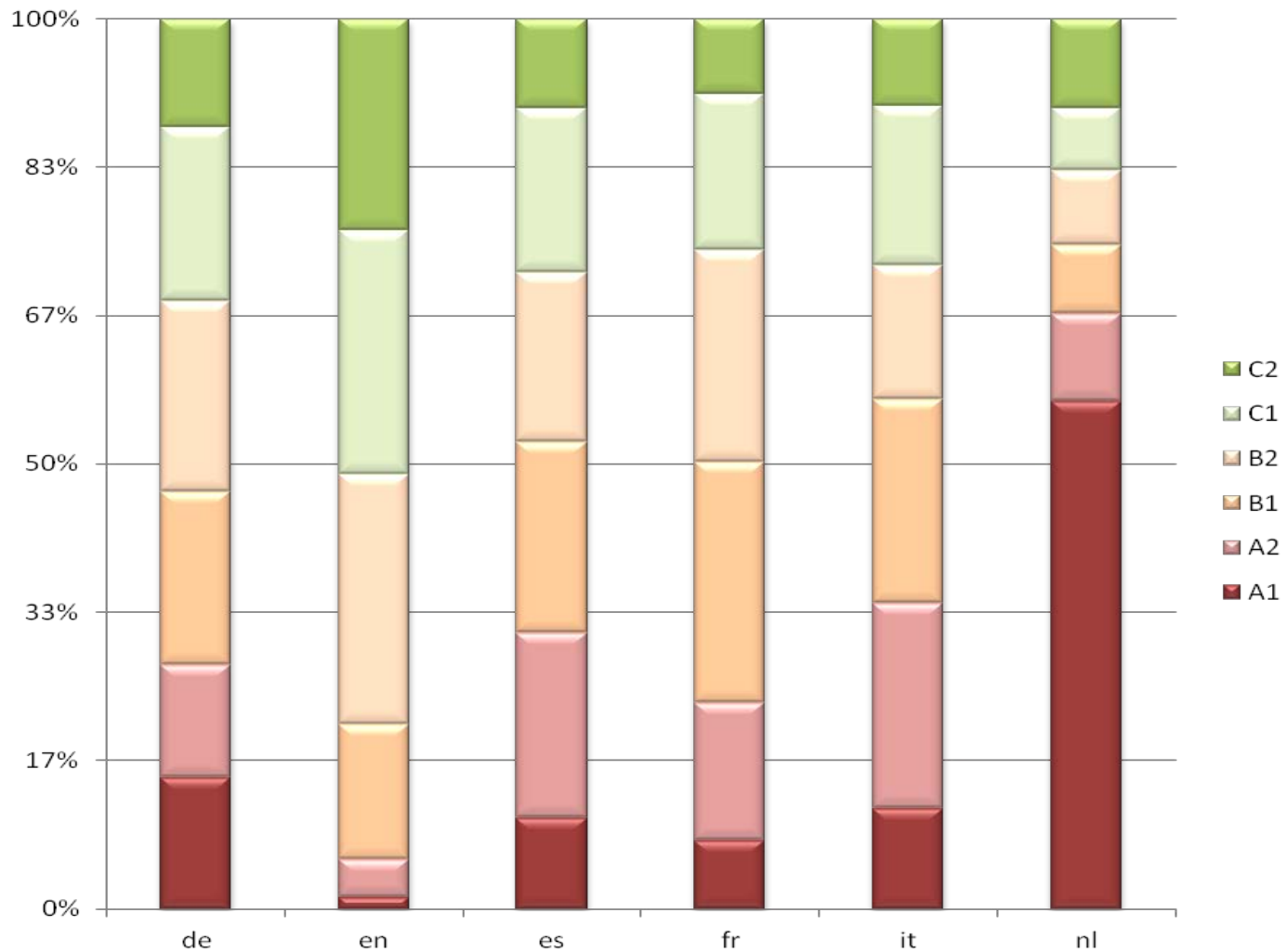
- pravdepodobne od roku 2016

- Do roku 2020 všetky jazyky EÚ v OLS.

Testovanie – prvé výsledky



Testovanie – prvé výsledky



Jazykové kurzy - prvé skúsenosti

- prispôsobené podľa úrovne študenta (výsledok testovania),
 - odporúčania, na čo sa zamerať – podľa výsledku testovania a profilu študenta,
 - veľmi flexibilné, live – coaching, fóra (online diskusie), news (videá a články z novín), vyučovacie hodiny v reálnom čase, študent si sám volí z ponuky cvičení/modulov/prednášok, online slovník, kvízy,
 - sledovanie štatistík a progresu študenta.
- **MOOCs** (Massive Open Online Course - hromadný otvorený online kurz):

Témy – úroveň A

- každodenné činnosti, pozdravy, rodina

Témy – úroveň B

- hľadanie ubytovania, zdravie

Témy – úroveň C

- akademický písomný prejav, prezentačné zručnosti, odborná terminológia



Ďakujem za pozornosť!

erasmus@saaic.sk
erasmusplus@saaic.sk

www.erasmusplus.sk

